



**БЮДЖЕТ
НА
1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6А (А/8406/Add.1)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**БЮДЖЕТ
НА
1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 6А (А/8406/Add.1)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1972

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
Записка Генерального секретаря	1
Бюджетные ассигнования Организации Объединенных Наций на 1972 финансовый год. Подробная таблица	2
Смета поступлений на 1972 финансовый год	

/...

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. На своем 2031-м пленарном заседании 22 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2899 (XXVI), в которой она установила уровень бюджетных ассигнований Организации Объединенных Наций на 1972 финансовый год в сумме 213 124 410 долл. и утвердила смету поступлений, не связанных с налогообложением персонала, в сумме 10 608 000 долларов. Смета поступлений от налогообложения персонала была утверждена в сумме 25 313 650 долларов.

2. Характер и цели бюджета изложены в двух основных документах - в первоначальном проекте бюджета, представленном Генеральным секретарем на 1972 финансовый год^{1/} и в соответствующем докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам^{2/}. Позднее Генеральный секретарь представил ряд пересмотренных сметных предположений, затрагивающих первоначальные сметные предположения, в том числе сметные предположения, вытекающие из решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях, равно как и из решений, принятых Генеральной Ассамблеей в ходе ее двадцать шестой сессии. В каждом отдельном случае эти сметные предположения представлялись при условии получения рекомендации Консультативного комитета. Обсуждение проекта бюджета в целом в Пятом комитете и его рекомендации по нему отражены в его докладе Генеральной Ассамблее^{3/}.

3. Ниже приводится таблица, подробно показывающая ассигнования по каждому разделу бюджета, однако при условии общего сокращения на сумму 1 250 000 долларов, определенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2836 (XXVI) от 17 декабря 1971 года в отношении ассигнований по соответствующим разделам бюджета, касающихся документации Организации Объединенных Наций. Распределение этого сокращения будет отражено в рекомендациях о распределении ассигнований, которые будут изданы Управлением контролера.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать шестая сессия, дополнение № 6 (A/8406 и Corr.1), тома I и II.

2/ Там же, дополнение № 8 (A/8408 и Corr.1 и 2).

3/ Там же, приложения, пункт 76 повестки дня, документы A/8531 и Add.1 и 2.

**БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
НА 1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

Подробная таблица

	Сметные пред- положения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом (в долл. США)	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
Раздел I. Путевые и прочие расходы предста- вителей и членов комиссий, комите- тов и других вспомогательных органов			
Глава I. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты			
1) Путевые расходы представителей на Генеральной Ассамблее	580 000	(60 000)	520 000
Пересмотренные сметные предположения - Прием пяти новых государств-членов (A/C.4/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489)	20 000	-	20 000
ii) Путевые и прочие расходы членов комис- сий, комитетов и других вспомога- тельных органов			
Комиссия ревизоров	263 600	-	263 600
Консультативный комитет по административ- ным и бюджетным вопросам	84 000	(10 000)	74 000
Пересмотренные сметные предположения - Увеличение гонорара Председателя (A/C.5/1365, A/8408/Add.3, A/C.5/SR.1443)	20 000	-	20 000
Комитет по взносам	13 700	-	13 700
Административный трибунал Организации Объединенных Наций	29 000	-	29 000
Научный комитет Организации Объединен- ных Наций по действию атомной радиации	24 500	-	24 500
Научно-консультативный комитет Органи- зации Объединенных Наций	6 000	-	6 000
Комиссия международного права	107 500	(7 500)	100 000
Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	7 000	-	7 000
Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	3 100	-	3 100
Рабочая группа по финансированию Ближне- восточного агентства ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ			
Финансовые последствия - Продолжение ее работы в течение одного года (A/C.5/1411, A/C.5/SR.1470, A/8548, резолюция 2791 (XXVI) Генеральной Ассамблеи	8 000	(8 000)	-
			1 080 900
Глава II. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты	-	-	-

	Сметные пред- положения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнова- ния, утверж- денные Генеральной Ассамблеей	
	(в долл. США)			
Глава III. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты				
Комиссия по положению женщин	24 000	-	24 000	
Комиссия по правам человека	28 500	(2 500)	26 000	
Подкомиссия по предупреждению дискри- минации и защите меньшинств	50 000	(5 000)	45 000	
Статистическая комиссия	14 000	-	14 000	
Комитет по планированию развития	50 000	-	50 000	
Пересмотренные сметные предположения - Резолюция I625 (II) Экономического и Социального Совета, расширение членского состава с I8 до 24 ^a /	10 700	-	10 700	
Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях раз- вития	-	-	-	
Пересмотренные сметные предположения - Резолюция I62I (II) Экономического и Социального Совета - учрежденческие мероприятия Комитета ^a /	87 000	(5 000)	82 000	
Консультативный комитет экспертов по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями	14 000	-	14 000	
Пересмотренные сметные предположения - Резолюция I544 (I) Экономического и Социального Совета, расширение член- ского состава с IO до I5 ^a /	5 500	-	5 500	
Путевые расходы Председателя Исполни- тельного комитета Экономической комиссии для Африки в связи с поездками в Экономиче- ский и Социальный Совет	1 400	-	1 400	
Международный совет по контролю над нар- котическими средствами	64 200	-	64 200	
Пересмотренные сметные предположения - Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка (A/C.5/I417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489)	1 200	-	1 200	338 000
Глава IV. Совет по опеке, его комиссии и комитеты				
Пересмотренные сметные предположения - Выездная миссия по наблюдению за выбо- рами в Палату Ассамблеи Папуа, Новая Гвинея (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489)	31 000	-	31 000	31 000
Итого по разделу I:	<u>I 517 300</u>	<u>(98 000)</u>	<u>I 449 900</u>	

^a/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях (A/C.5/1366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1458).

	Сметные пред- положения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнова- ния, утверж- денные Генеральной Ассамблей	
	(в долл. США)			
<u>Раздел 2. Специальные сессии и конференции</u>				
Глава I. Совещание Комитета по разоружению	852 000	(300 000)	552 000	
Пересмотренные сметные предположения - Конференция должна быть обеспечена текстом заявлений вместо стенографиче- ских отчетов (A/C.5/XXVI/CRP.22, A/C.5/SR.1458)	20 000	-	<u>20 000</u>	572 000
Глава II. Сессии подкомитетов Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	95 000	-	<u>95 000</u>	95 000
Глава III. Двадцать восьмая сессия Эконо- мической комиссии для Азии и Дальнего Востока	26 000	-	26 000	
Пересмотренные сметные предположения - Окончательное определение потребностей сессии ^a	7 200	-	<u>7 200</u>	33 200
Глава IV. Конференция по международным кон- тейнерным перевозкам	268 200	(15 000)	<u>253 200</u>	253 200
Глава V. Шестая региональная картографиче- ская конференция Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока	13 000	-	<u>13 000</u>	13 000
Глава VI. Вторая конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации гео- графических названий	73 800	-	<u>73 800</u>	73 800
Глава VII. Экономическая комиссия для Африки - сессии Исполнительного комитета и Коми- тета технических экспертов	28 800	-	<u>28 800</u>	28 800
Глава VIII. Четвертая международная конфе- ренция по использованию атомной энергии в мирных целях	111 000	-	<u>111 000</u>	111 000
Глава IX. Третья всемирная конференция по народонаселению	93 000	(40 000)	<u>53 000</u>	53 000
Глава X. Конференция Организации Объединен- ных Наций по проблемам окружающей человека среды	730 000	(30 000)	700 000	
Финансовые последствия - Продолжение работы секретариата Конференции до конца 1972 года и увеличение рабочей нагрузки, предусмотренное Конференцией (A/C.5/I4I6 и Corr.1, A/8408/Add.26, A/8601, резолюция 2850 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	428 800	(128 800)	300 000	
Пересмотренные сметные предположения - Перепрограммирование части документации по подготовке Конференций на 1972 год; эквивалентная сумма останется неизрас- ходованной в 1971 году ^a	28 000	-	<u>28 000</u>	1 028 000

	Сметные пред- положения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнова- ния, утверж- денные Генеральной Ассамблеей	
	(в долл. США)			
Глава XI. Вторая конференция ООН по народо- населению Азии	36 000	-	36 000	
Пересмотренные сметные предположения - Конференция должна состояться в ноябре 1972 года вместо 1973 года ^а	47 850	(3 050)	<u>44 800</u>	80 800
Глава XII. Специальный комитет по вопросу об определении агрессии	-	-	-	
Финансовые последствия (А/С.5/1401, А/С.5/SR.1460, А/8533, резолюция 2781 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	31 100	(11 100)	<u>20 000</u>	20 000
Глава XIII. Конференция полномочных предста- вителей для внесения поправок в Единую кон- венцию о наркотических средствах	-	-	-	
Пересмотренные сметные предположения - Резолюция 1577 (L) Экономического и Социального Совета, А/С.5/1366, А/8408/ Add.1 и Add.1/Corr.1, А/С.5/SR.1458).....	89 300	(25 000)	<u>64 300</u>	64 300
Глава XIV. Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции	-	-	-	
Финансовые последствия - Пятинедельная сессия должна состояться в Женеве в те- чение июля-августа 1972 года (А/С.5/1425, А/С.5/SR.1488, А/8627, резолюция 2881 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	232 500	(25 000)	<u>207 500</u>	207 500
Глава XVI. Специальный комитет по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций	-	-	-	
Пересмотренные сметные предположения - Продолжение деятельности Комитета в 1972 году как указано в докладе Комитета (А/8428 и Corr.1, А/С.5/1388, и Corr.1, А/8408/Add.6, А/С.5/SR.1443)	<u>524 485</u>	<u>(254 485)</u>	<u>270 000</u>	<u>270 000</u>
Итого по разделу 2	<u>3 736 035</u>	<u>(832 435)</u>	<u>2 903 600</u>	

^а/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений
(А/С.5/1417 и Corr.1, А/8408/Add.29, А/С.5/SR.1489).

Сметные пред- Сокращения, Ассигнования, положения, пред- рекомендо- утвержденные ставленные Гене- ванные Кон- Генеральной ральным секрета- сультативным Ассамблеей рем комитетом

(в долл. США)

Раздел 3. Оклады и заработная плата

Глава I. Штатные должности	85 182 000	(58 000)	85 129 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Предложения относительно дополнительных штатных должностей, рекомендованных в соответствии с резолюциями I606 (LI), I607 (LI) и I612 (LI) Экономического и Социального Совета <u>a/</u>	135 000	(26 000)	109 000
Обследование Административно-управленческим отделом различных управлений <u>b/</u>	525 400	(38 200)	487 200
Расширение лингвистического обслуживания на китайском языке в Центральных учреждениях <u>c/</u>	503 000	(17 700)	485 300
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка <u>c/</u>	990 000	-	990 000
Обработка данных с помощью электронно-вычислительной техники в системе Организации Объединенных Наций <u>d/</u> ...	520 000	(376 000)	144 000
Осуществление резолюции 2480 В (XXIII) Генеральной Ассамблеи <u>e/</u>	103 400	(103 400)	-
Финансовые последствия:			
Оклад Генерального секретаря (A/C.5/L.1062/Rev.1, A/8408/Add.9, A/8531, резолюция 2772 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	9 460	-	9 460
Создание должности координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий на уровне заместителя Генерального секретаря (A/C.5/I409 и Corr.1, A/8408/Add.18, A/8499, резолюция 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)..	38 500	-	<u>38 500</u> 87 392 460
Глава II. Временный персонал для обслуживания заседаний			
i) Генеральная Ассамблея.....	I 675 000	(100 000)	I 575 000
Пересмотренные сметные предположения - Отмена кредитов временной помощи сотрудников безопасности и перевод на временные должности <u>f/</u>	(21 300)	-	(21 300)
ii) Женева (включая Экономическую комиссию для Европы)	343 000	-	343 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Заседания Комиссии по положению женщин <u>g/</u>	13 500	(3 500)	10 000

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
Результаты колебаний валютных курсов <u>c/</u>	42 300	-	42 300	
iii) Другие совещания	-	-	-	I 949 000
Глава III. Прочий временный персонал				
i) Временный персонал общего назначения	2 313 400	(200 000)	2 113 400	
Пересмотренные сметные предположения:				
Дополнительные потребности, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета <u>a/</u>	50 650	(38 650)	12 000	
Дополнительные потребности, вытекающие из обследований Административно-управленческим отделом различных управлений <u>b/</u>	187 500	(38 000)	149 500	
Отмена кредитов временной помощи для сотрудников безопасности и перевод на временные должности <u>f/</u>	(208 900)	-	(208 900)	
Потребности обработки данных с помощью электронно-вычислительной техники <u>d/</u>	-	143 000	143 000	
Результаты колебаний валютных курсов <u>c/</u>	90 900	-	90 900	
Исследования общего плана курсных экзаменов при найме <u>g/</u>	20 000	(20 000)	-	
Создание региональной редакции Управления общественной информации (A/C.5/1320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468)	62 000	(62 000)	-	
Финансовые последствия:				
Программа работы Специального комитета по апартеиду (A/C.5/1403, A/8408/Add.12, A/8534, резолюция 2775 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	17 500	(2 500)	15 000	
Заседания экспертов по подготовке доклада по нападку <u>h/</u>	28 700	-	28 700	
Расходы на перевод по контрактам за пределами Центральных учреждений <u>регистра текстов конвенций и других документов, касающихся права международной торговли</u> (A/C.5/1393, A/8408/Add.5, A/8519, резолюция 2766 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	11 800	(11 800)	-	

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
--	--	---	--

(в долл. США)

Расходы на перевод по контрактам замечаний правительств, касающихся роли Международного Суда (A/C.5/1410, A/8408/Add.15, A/8569, резолюция 2818 (XXVI) Генеральной Ассамблеи	7 500	(7 500)	-
Расходы на перевод по контрактам в связи с докладом Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (A/C.5/1415, A/8408/Add.22, A/8602, резолюция 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	3 000	(3 000)	-
			<u>2 343 600</u>
ii) Отдельные эксперты и консультанты I 358 600	(200 000)	I 158 600	
Пересмотренные сметные поступления:			
Дополнительные потребности, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета а/	83 500	(24 500)	59 000
Обследование Административно-управленческим отделом отделения в Женеве б/.....	15 000	(15 000)	-
Результаты колебаний валютных курсов с/.....	5 000	-	5 000
Исследования общего плана конкурсных экзаменов при найме г/.....	30 000	(5 000)	25 000
Финансовые последствия:			
Заседания экспертов по подготовке доклада по напалму д/	8 300	-	8 300
Исследование вопроса о создании международного университета (A/C.5/1421, A/C.5/SR.1486, A/8610, резолюция 2822 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	7 000	(7 000)	-
			<u>I 255 900</u>
iii) Специальные группы экспертов 305 000	(50 000)	255 000	
Пересмотренные сметные предположения - Дополнительные потребности, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета а/.....	54 000	(15 000)	<u>39 000</u>
			<u>294 000</u>
			3 893 500
Глава IV. Надбавки за сверхурочные и ночную работу I 610 000	(150 000)	I 460 000	
Пересмотренные сметные предположения - Результаты колебаний валютных курсов с/.....	9 300	-	<u>9 300</u>
			I 469 300

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
(в долл. США)			
Глава v. Потребности в персонале, пре- дусмотренные в предваритель- ном порядке	I 551 000	(I 004 800)	546 200
Пересмотренные сметные предположе- ния:			
Обследование Административно-управ- ленческим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам и Департамента по политическим вопро- сам и делам Совета Безопасности <u>b/</u>	630 000	-	630 000
Перевод кредитов временной помощи сотрудников безопасности в Централь- ных учреждениях <u>f/</u>	308 700	-	308 700
Финансовые последствия: Дополни- тельная должность в Департаменте по поли- тическим вопросам и делам Совета Безо- пасности в связи с научно-исследова- тельской работой по вопросам мира (A/C.5/I4I2, A/8408/Add.17, A/8554, резолюция 2817 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	<u>22 000</u>	<u>(22 000)</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 3	<u>98 640 710</u>	<u>(2 451 550)</u>	<u>96 189 160</u>

a/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях (A/C.5/I366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1458).

b/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Генерального секретаря, основанные на обзорах использования персонала, проведенных Административно-управленческим отделом (A/C.5/I406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488).

c/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/I4I7 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

d/ A/C.5/I378 и Corr.1, A/8408/Add.16, A/C.5/SR.1485.

e/ Весь персонал, подлежащий географическому распределению, имеющий достаточные и подтвержденные знания второго официального языка, начиная с I января 1972 года, получит право на более быстрое продвижение по ступеням каждого ранга (A/C.5/I408, A/8408/Add.20, A/C.5/SR.1485).

f/ Потребности в сотрудниках безопасности в Центральных учреждениях (A/C.5/I405, A/8408/Add.28, A/C.5/SR.1488).

g/ Доклад Объединенной инспекционной группы по проблемам персонала Организации Объединенных Наций (A/8454, A/8545, A/8552, A/C.5/SR.1482).

h/ Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов (A/C.5/I420, A/C.5/SR.1486, A/86I2, резолюция 2852 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
Раздел 4. Общие расходы по персоналу				
Глава I. Надбавки для персонала.....	3 909 000	(32 300)	3 876 700	
Пересмотренные сметные предположения:				
Дополнительные потребности, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета <u>a/</u>	3 600	(1 000)	2 600	
Обработка данных с помощью электронно-вычислительной техники в системе Организации Объединенных Наций <u>b/</u>	21 700	(3 700)	18 000	
Обследование различных учреждений Административно-управленческого отдела <u>c/</u>	31 400	(700)	30 700	
Ассигнования для сотрудников службы безопасности <u>d/</u>	6 000	-	6 000	
Дополнительные ассигнования, предназначенные для лингвистического обслуживания на китайском языке в Центральных учреждениях; Увеличение пособия на супругу для сотрудников категории общего обслуживания и разнорабочих в Центральных учреждениях и результаты колебаний валютного курса швейцарского франка <u>e/</u>	109 400	(2 200)	107 200	
Дополнительные потребности для регионального бюро по выпуску информационных материалов Управления общественной информации <u>f/</u>	2 000	(2 000)	-	
Финансовые последствия:				
Ассигнования на оплату сотрудника, занимающегося научно-исследовательской работой по вопросам мира <u>g/</u>	600	(600)	-	
Ассигнования для канцелярии координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий <u>h/</u>	5 000	-	<u>5 000</u>	4 046 200
Глава II. Выплаты по социальному обеспечению.....	12 193 000	(145 700)	12 047 300	
Пересмотренные сметные предположения:				
Решения Экономического и Социального Совета <u>a/</u>	18 900	(5 000)	13 900	
Обработка данных с помощью электронно-вычислительной техники <u>b/</u>	53 300	(16 300)	37 000	
Обследования Административно-управленческого отдела <u>c/</u>	156 700	(7 400)	149 300	
Персонал службы безопасности в Центральных учреждениях <u>d/</u>	23 500	-	23 500	

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
(в долл. США)			
Штат для лингвистического обслужи- вания на китайском языке в Цент- ральных учреждениях и результаты колебаний валютных курсов e/.....	158 600	(2 500)	156 100
Региональное бюро по выпуску инфор- мационных материалов Управления общественной информации f/.....	8 000	(8 000)	-
Осуществление резолюции 2480 В (XXIII) Генеральной Ассамблеи i/.....	13 400	(13 400)	-
Финансовые последствия:			
Пенсия в связи с выходом в отставку Генерального секретаря (A/C.5/L.1062/ Rev.1, A/8408/Add.9, A/8531, резо- люция 2772 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	31 250	-	31 250
Канцелярия координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий h/.....	8 500	-	8 500
Должность для лица, занимающегося про- ведением научно-исследовательской работы по вопросам мира g/.....	3 000	(3 000)	-
			12 466 850
Глава III. Путевые расходы при назначе- нии на службу, переводе и окончании срока службы	1 357 000	(16 800)	1 340 200
Пересмотренные сметные предположе- ния:			
Решения Экономического и Социаль- ного Совета a/.....	7 500	-	7 500
Обработка данных с помощью электрон- но-вычислительной техники b/.....	24 000	(16 000)	8 000
Обследования Административно-управ- ленческого отдела c/.....	32 000	(4 500)	27 500
Штат для лингвистического обслужи- вания на китайском языке в Централь- ных учреждениях и результаты колеба- ний валютных курсов e/	48 900	-	48 900
Региональное бюро по выпуску инфор- мационных материалов Управления об- щественной информации f/.....	6 000	(6 000)	-
Финансовые последствия:			
Канцелярия координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедст- вий h/.....	(500)	-	(500)
Должность для лица, занимающегося проведением научно-исследовательской работы по вопросам мира g/.....	2 000	(2 000)	-
			1 431 600

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Гене- ральным секре- тарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
Глава IV. Расходы по перевозке домаш- него имущества при назначении на службу, переводе и окончании срока службы.....	880 000	(2 000)	878 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения:				
Обработка данных с помощью элект- ронно-вычислительной техники <u>b/</u>	25 000	(22 000)	3 000	
Обследования Административно- управленческого отдела <u>c/</u>	18 300	(4 800)	13 500	
Штат для лингвистического обслужи- вания на китайском языке в Цент- ральных учреждениях и результаты колебаний валютных курсов <u>e/</u>	17 200	-	17 200	
Финансовые последствия:				
Канцелярия координатора по оказа- нию помощи в случае стихийных бед- ствий <u>h/</u>	4 000	-	4 000	
Должность для лица, занимающегося проведением научно-исследователь- ской работы по вопросам мира <u>g/</u>	2 400	(2 400)	-	915 700
Глава V. Расчет при окончании срока службы.....	2 016 000	(12 200)	2 003 800	
Пересмотренные сметные предполо- жения - Результаты, связанные с колебаниями валютных курсов <u>e/</u>	8 800	-	<u>8 800</u>	2 012 600
Глава VI. Учебные программы для пер- сонала				
1) Программы языковой подготовки для персонала	483 000	-	483 000	
Пересмотренные сметные пред- положения - Дополнительные потребности <u>j/</u>	395 600	(382 250)	63 350	
Результаты колебаний валют- ных курсов <u>e/</u>	6 800	-	6 800	
ii) Подготовка стажеров на долж- ности младших специалистов	395 000	-	395 000	
iii) Курсы переводчиков на рус- ский язык.....	100 000	-	100 000	
Пересмотренные сметные предположения - Дополни- тельные потребности <u>j/</u>	7 000	-	7 000	

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендуемые Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
iv) Программа подготовки младших сотрудников информации.....	8 000	-	8 000	
Пересмотренные сметные предположения - Обследования Административно-управленческого отдела с/	6 000	(6 000)	-	
v) Программа подготовки устных переводчиков	<u>15 000</u>	<u>-</u>	<u>15 000</u>	<u>1 078 150</u>
Итого по разделу 4	<u>22 621 850</u>	<u>(670 750)</u>	<u>21 951 100</u>	

a/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета, принятые на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях (A/C.5/I366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1458).

b/ A/C.5/I378 и Corr.1, A/8408/Add.16, A/C.5/SR.1485.

c/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Генерального секретаря, основанные на обследованиях по вопросу использования персонала, проведенные Административно-управленческим отделом A/C.5/I406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488).

d/ Ассигнования, необходимые для штата службы безопасности в Центральном учреждениях (A/C.5/I405, A/8408/Add.28, A/C.5/SR.1488).

e/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/I417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

f/ A/C.5/I320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468.

g/ A/C.5/I412, A/8408/Add.17, A/8554, резолюция 2817 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

h/ A/C.5/I409 и Corr.1, A/8408/Add.18, A/8499, резолюция 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

i/ A/C.5/I408, A/8408/Add.20, A/C.5/SR.1485.

j/ Другие вопросы, связанные с персоналом - подготовка персонала (A/C.5/I404, A/8408/Add.21, A/C.5/SR.1484).

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
	(в долл. США)			
Финансовые последствия:				
Образование новой должности - Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий на уровне Заместителя Генерального секретаря (A/C.5/I409 и Corr.1, A/8408/Add.18, A/8499, резолюция 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	3 000	-	3 000	
Поездки персонала Департамента по политическим вопросам и по делам Совета Безопасности, связанные с космической техникой (A/C.5/I402, A/C.5/I462, A/8535, резолюция 2776 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	5 000	(5 000)	-	816 400
Глава III. Путевые расходы персонала и иждивенцев при поездках в отпуск на родину	<u>1 596 700</u>	-	<u>1 596 700</u>	<u>1 596 700</u>
Итого по разделу 5	<u>2 742 950</u>	<u>(86 850)</u>		<u>2 656 100</u>
Раздел 6. Выплаты согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положению о персонале: расходы на представительство				
Глава I. Выплаты согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положению о персонале.....	100 000	-	<u>100 000</u>	100 000
Глава II. Выплаты другим служащим Секретариата по возмещению их расходов на представительство.....	35 000	-	<u>35 000</u>	35 000
Глава III. Расходы на представительство в связи с сессиями Генеральной Ассамблеи и приемами в честь глав государств и других высокопоставленных посетителей				
1) Приемы в связи с Генеральной Ассамблеей.....	14 000	-	14 000	
1i) Расходы по приемам в честь глав государств и других высокопоставленных посетителей.....	10 000	-	<u>10 000</u>	<u>24 000</u>
Итого по разделу 6	<u>159 000</u>	-	<u>159 000</u>	<u>159 000</u>
Раздел 7. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений				
A. Строительство				
Глава I. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк).....				
1) Погашение займа на строительство зданий Центральных учреждений	2 500 000	-	2 500 000	
1i) Строительство новых помещений и капитальная перестройка имеющихся помещений Центральных учреждений (Нью-Йорк)	1 000 000	-	1 000 000	
Прекращение строительства новых помещений в Центральных учреждениях, Нью-Йорк (A/C.5/SR.1466)	-	-	<u>(1 000 000)^{a/}</u>	2 500 000

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	(в долл. США)	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
Глава II. Отделение ООН в Женеве	I 500 000		-	I 500 000
Пересмотренные сметные предположения - Пересмотренная программа строительства и новые сроки выплаты займа (A/C.5/I389 и Corr.1 и 2, A/8408/Add.10, A/C.5/SR.1466).....	I 000 000		-	<u>I 000 000</u> 2 500 000
Глава III. Штаб-квартира Экономической комиссии для Латинской Америки, Сантьяго	500 000		-	<u>500 000</u> 500 000
Глава IV. Штаб-квартира Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, Бангкок.....	2 400 000		-	<u>2 400 000</u> 2 400 000
Глава V. Штаб-квартира Экономической комиссии для Африки, Аддис-Абеба.....	I 980 000		-	<u>I 980 000</u> I 980 000
В. Перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений				
Глава VI. Штаб-квартира Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.....	312 500	(65 000)		247 500
Пересмотренные сметные предположения:				
Дополнительные места в основных залах заседаний (A/C.5/I391, A/8408/Add.7, A/C.5/SR.1465).....	249 500		-	249 500
План замены и модернизации телевизионного и радио- и кинооборудования и установок в Центральных учреждениях (A/C.5/I320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468).....	15 000		-	15 000
Повторные ассигнования средств, не использованных в 1971 г., для стенных работ в здании Секретариата (A/C.5/I417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).....	26 000		-	26 000 538 000
Глава VII. Отделение ООН в Женеве.....	I 098 000		-	I 098 000
Пересмотренные сметные предположения:				
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка (A/C.5/I390 и Corr.1, A/8408/Add.10, A/C.5/SR.1466)	I40 000		-	I40 000
Повторные ассигнования средств, не использованных в 1971 г., для улучшения лингвистической лаборатории (A/C.5/I404, A/8408/Add.21, A/C.5/SR.1484)	9 000		-	8 000
Установка оборудования для лингвистических курсов (A/C.5/I417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).....	<u>8 000</u>	<u>(8 000)</u>	-	<u>I 246 000</u>
Итого	I2 687 000	(73 000)		II 614 000^{a/}
Минус: Неиспользованные средства в 1971 г. предназначены для нового строительства в Центральных учреждениях, Нью-Йорк (A/C.5/SR.1466).....	<u>-</u>	<u>-</u>		<u>(2 000 000)</u>
Всего по разделу 7	<u>I2 687 000</u>	<u>(73 000)</u>		<u>9 614 000</u>

a/ В общую сумму включены средства, освобожденные в результате прекращения нового строительства в Центральных учреждениях, Нью-Йорк.

	Сметные предпо- ложения, представ- ленные Генераль- ным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консуль- тативным коми- тетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
<u>Раздел 8. Постоянное оборудование</u>				
Глава I. Мебель и арматура.....	325 700	(9 200)	316 500	
Пересмотренные сметные предположения:				
Учреждение новой постоянной канцелярии по вопросам оказания помощи в случае стихийных бедствий <u>a/</u>	2 000	-	2 000	
Рекомендации в результате обследований Административно-управленческим отделом Отделения ООН в Женеве <u>b/</u>	7 000	-	7 000	
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка <u>c/</u>	9 100	-	9 100	
Расширение лингвистического обслуживания на китайском языке <u>c/</u>	19 000	-	19 000	
Финансовые последствия - учреждение долж- ности Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и его канцелярии <u>d/</u>	3 000	-	3 000	
Создание отдела по обработке данных с при- менением электронно-вычислительных машин и по системам информации <u>e/</u>	6 600	-	<u>6 600</u>	363 200
Глава II. Канцелярское оборудование.....	272 900	(22 800)	250 100	
Пересмотренные сметные предположения <u>a/</u>	1 000	-	1 000	
Пересмотренные сметные предположения <u>b/</u>	10 900	-	10 900	
Результаты колебаний валютных курсов <u>c/</u> ..	3 800	-	3 800	
Расширение лингвистического обслуживания на китайском языке <u>c/</u>	6 000	-	6 000	
Пересмотренные сметные предположения <u>e/</u>	1 400	-	1 400	
Финансовые последствия <u>d/</u>	500	-	<u>500</u>	273 700
Глава III. Оборудование для размножения доку- ментов собственными средствами....	114 900	-	114 900	
Пересмотренные сметные предположения - Замена машины, предназначенной для резания бумаги в женевском отделении и результаты колеба- ний валютных курсов <u>c/</u>	9 200	-	<u>9 200</u>	124 100
Глава IV. Оборудование для электросвязи.....	144 300	-	144 300	
Пересмотренные сметные предположения - Резуль- таты колебаний валютных курсов <u>c/</u>	2 800	-	2 800	
Обследование Административно-управленческим отделом периферийного отделения Управления общественной информации <u>b/</u>	6 700	(<u>6 700</u>)	-	
Программа замены и реквизиции Управления общественной информации <u>f/</u>	315 500	(23 000)	<u>292 500</u>	439 600
Глава V. Транспортное оборудование.....	71 900	-	71 900	
Пересмотренные сметные предположения - Резуль- таты колебаний валютных курсов <u>c/</u>	800	-	<u>800</u>	72 700
Глава VI. Прочее оборудование.....	133 700	(13 000)	120 700	
Пересмотренные сметные предположения - Резуль- таты колебаний валютных курсов <u>c/</u>	6 300	-	6 300	

	Сметные предпо- ложения, пред- ставленные Ге- неральным сек- ретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консульта- тивным коми- тетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблей	
	(в долл. США)			
Обследования Административно-управлен- ческим отделом Женевского отделения <u>b/</u>	13 000	-	13 000	
Пересмотренные сметные предположения <u>e/</u>	<u>5 000</u>	<u>(5 000)</u>	-	<u>140 000</u>
Итого по разделу 8	<u>1 493 000</u>	<u>(79 700)</u>		<u>1 413 300</u>

a/ Резолюция I6I2 (LI) Экономического и Социального Совета A/C.5/1366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1432.

b/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Генерального секретаря, основанных на обследованиях использования персонала, проведенных Административно-управленческим отделом (A/C.5/1406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488).

c/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

d/ Помощь в случае стихийных бедствий (A/C.5/1409 и Corr.1, A/8408/Add.18, A/8499, резолюция 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).

e/ A/C.5/1378 и Corr.1, A/8408/Add.16, A/C.5/SR.1485.

f/ Обзор и оценка политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации (A/C.5/1320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468).

	Сметные предпо- ложения, пред- ставленные Ге- неральным сек- ретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консульта- тивным коми- тетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
(в долл. США)			
Раздел 9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений			
Глава I. Обслуживание по контрактам.....	2 811 000	-	2 811 000
Пересмотренные сметные предположения - Увели- чение ставок обслуживания по контрактам <u>а/</u>	37 600	-	37 600
Результаты колебаний валютных курсов <u>а/</u>	11 300	-	<u>11 300</u> 2 859 900
Глава II. Коммунальное обслуживание.....	1 628 000	-	1 628 000
Пересмотренные сметные предположения - Увели- чение тарифов на отопление и электричество <u>а/</u>	150 000	-	150 000
Результаты колебаний валютных курсов <u>а/</u>	17 000	-	<u>17 000</u> 1 795 000
Глава III. Прочие расходы.....	2 249 000	(135 000)	2 114 000
Пересмотренные сметные предположения - Осу- ществление резолюций I606 (LI) и I612 (LI) Экономического и Социального Совета (A/C.5/I366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1432).....	12 000	-	12 000
Обзор и оценка политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации - Региональное бюро по вопросу информационных материалов (A/C.5/1320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468).....	4 000	(4 000)	-
Обследование Административно-управленчес- ким отделом Женевского отделения (A/C.5/I406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488)....	84 300	(300)	84 000
Результаты колебаний валютных курсов <u>а/..</u>	<u>33 000</u>	-	<u>33 000</u> 2 243 000
Итого по разделу 9	<u>7 037 200</u>	<u>(139 300)</u>	<u>6 897 900</u>

а/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

	Сметные предпо- ложения, пред- ставленные Ге- неральным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консульта- тивным комите- том	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
(в долл. США)			
Раздел Ю. Общие расходы			
Глава I. Средства связи.....	2 088 000	(57 000)	2 031 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Постоянная канцелярия по вопросам оказания помощи в случае стихийных бедствий <u>a/</u>	2 500	-	2 500
Увеличение тарифов за телефонное и по- чтовое обслуживание и телетайпные за- траты <u>b/</u>	60 000	-	60 000
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка <u>b/</u>	33 500	-	<u>33 500</u> 2 127 000
Глава II. Аренда и эксплуатация оборудова- ние.....	902 000	-	902 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Аренда электронно-вычислительной маши- ны в Бейруте <u>b/</u>	3 000	-	3 000
Результаты колебаний валютных курсов <u>b/</u>	11 000	-	<u>11 000</u> 916 000
Глава III. Материалы и обслуживание для об- щественной информации.....	1 438 000	-	1 438 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Обзор и оценка политики и деятельно- сти Организации Объединенных Наций в области информации (A/C.5/1320/Rev.1 Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/ Rev.1, A/C.5/SR.1468).....	48 000	(9 000)	39 000
Обследование Административно-управ- ленческим отделом периферийного отде- ления Управления общественной инфор- мации <u>c/</u>	4 500	(4 500)	-
Финансовые последствия:			
Производство большого количества фильмов и аудиовизуальных материалов по вопросам апартеида (A/C.5/1403, A/8408/Add.12, A/8534, Резолюция 2775 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	14 600	-	14 600
Создание фильма по вопросу о Намибии и Организации Объединенных Наций (A/C.5/1422, A/C.5/SR.1487, A/8633 Резолюция 2871 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	27 200	-	<u>27 200</u> 1 518 800
Глава IV. Прочие материалы и обслуживание	448 000	(10 000)	438 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Постоянная канцелярия по вопросам ока- зания помощи в случае стихийных бед- ствий <u>a/</u>	500	-	500
Увеличение страховых премий в Женеве <u>b/</u>	13 500	-	13 500

	Сметные предпо- ложения, пред- ставленные Ге- неральным сек- ретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консульта- тивным комите- том	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
	(в долл. США)			
Результаты колебаний валютных курсов <u>в/</u>	12 700	-	<u>12 700</u>	464 700
Глава V. Канцелярские принадлежности и материалы.....	646 000	-	646 000	
Пересмотренные сметные предположения:				
Обследование Административно-управлен- ческим отделом Женевского отделения <u>с/</u>	7 000	-	7 000	
Результаты колебаний валютных курсов <u>в/</u>	10 000	-	10 000	668 000
Глава VI. Библиотечные материалы и обслужи- вание.....	345 000	-	345 000	
Пересмотренные сметные предположения:				
Результаты колебаний валютных курсов <u>в/</u>	<u>2 500</u>	<u>-</u>	<u>2 500</u>	<u>347 500</u>
Итого по разделу IO	<u>6 117 500</u>	<u>(80 500)</u>	<u>6 037 000</u>	

а/ Резолюция I6I2 (II) Экономического и Социального Совета, A/C.5/1366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1432.

б/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

с/ A/C.5/1406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488.

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
		(в долл. США)		
<u>Раздел 11. Типографские расходы</u>				
Глава I. Официальные отчеты	I 379 400	-	<u>I 379 400</u>	I,379 400
Глава II. Повторяющиеся издания	I 019 600	(20 000)	999 600	
Пересмотренные сметные предположения - Издание накопившихся материалов по Сборнику договоров (A/C.5/1407, A/8408/Add.30, A/AC.5/SR.1488)	91 700	-	91 700	
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка а/.....	12 700	-	<u>12 700</u>	I 104 000
Глава III. Исследования и доклады	296 100	(25 000)	271 100	
Пересмотренные сметные предположения:				
<u>Новое руководство по международным статистическим данным б/</u>	10 700	-	10 700	
<u>Международный обзор политики в области уголовных преступлений б/</u>	4 000	(4 000)	-	
"Двадцать пять лет деятельности Экономической комиссии для Европы, 1947-1972" б/	14 790	(14 790)	-	
Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка а/	9 200	-	9 200	
Финансовые последствия:				
<u>Реестр текстов конвенций и других документов, относящихся к праву международной торговли (A/C.5/1393, A/8408/Add.5, A/8519, резолюция 2766 (XXVI) Генеральной Ассамблеи</u>	14 100	(14 100)	-	
Доклад об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов (A/C.5/1419, A/C.5/SR.1484, A/8603, резолюция 2831 (XXVI) Генеральной Ассамблеи	34 400	-	<u>34 400</u>	325 400
Глава IV. Управление общественной информации	141 100	-	<u>141 100</u>	141 100
Глава V. Международный совет по контролю над наркотическими средствами	26 000	-	<u>26 000</u>	26 000
Глава VI. Прочие типографские расходы	108 300	-	<u>108 300</u>	108 300
Глава VII. Вычет для учета размножения документов собственными средствами	(625 000)	(25 000)	<u>(650 000)</u>	(650 000)
Глава VIII. Материалы для размножения документов собственными средствами	942 500	-	942 500	
Финансовые последствия - Обзор роли Международного Суда (A/C.5/1410, A/8408/Add.15, A/8569, резолюция 2818 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	800	(800)	-	942 500
Итого по разделу 11	<u>3 480 390</u>	<u>(103 690)</u>	<u>3 376 700</u>	

а/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

б/ Пересмотренные сметные предположения, вытекающие из решений Экономического и Социального Совета на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях (A/C.5/1366, A/8408/Add.1 и Add.1/Corr.1, A/C.5/SR.1441).

	Сметные пред- положения, пред- ставленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
--	--	---	--	--

(в долл. США)

Раздел 12. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание

Финансовые последствия - Новый раздел, учрежденный для обеспечения объединенной системы региональной и субрегиональной консультативной службы, предназначенный для операций региональных экономических комиссий, Экономического и социального бюро ООН в Бейруте (А/С.5/1399 Corr.1, А/8408/Add.19, А/8579, резолюция 2803 (XXVI) Генеральной Ассамблеи

I 825 000	-	I 825 000	I 825 000
-----------	---	-----------	-----------

Раздел 13. Экономическое развитие, социальное развитие и государственная администрация; консультативное обслуживание в области прав человека; контроль над наркотическими средствами.....

5 408 000	-	5 408 000	5 408 000
-----------	---	-----------	-----------

Раздел 14. Промышленное развитие

I 500 000	-	I 500 000	I 500 000
-----------	---	-----------	-----------

Раздел 15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

А. Сессии Конференции специальных и консультативных органов

Глава I. Третья сессия Конференции
Пересмотренные сметные предположения в/

908 000	-	908 000	
66 000	-	66 000	

Финансовые последствия - Продление третьей сессии на одну неделю а/

I42 000	-	I42 000	I 116 000
---------	---	---------	-----------

Глава II. Сессии специальных и консультативных органов

80 000	(10 000)	70 000	
--------	----------	--------	--

Пересмотренные сметные предположения в/

3 000	-	3 000	73 000
-------	---	-------	--------

В. Секретариат ЮНКТАД

Глава III. Оклады и зарплата

1) Штатные должности

4 491 600	(36 000)	4 445 600	
-----------	----------	-----------	--

Пересмотренные сметные предположения в/

270 500	(5 000)	265 500	
---------	---------	---------	--

Осуществление резолюции 2480 В (XXIII) Генеральной Ассамблеи с/

4 500	(4 500)	-	
-------	---------	---	--

Финансовые последствия - Программа работы ЮНКТАД, одобренная Советом по торговле и развитию а/

35 200	(22 830)	I2 370	
		4 733 470	

ii) Консультанты

275 000	(38 000)	237 000	
---------	----------	---------	--

Пересмотренные сметные предположения в/

22 000	-	22 000	
		259 000	

	Сметные пред- положения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
			(в долл. США)	
iii) Временный персонал	50 000	(1 000)	49 000	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>б/</u>	5 000	-	5 000	
iv) Надбавки за сверхурочную и ночную работу	15 000	(1 000)	14 000	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>б/</u>	1 000	-	<u>1 000</u> <u>15 000</u>	5 061 470
Глава IV. Общие расходы по персоналу	I 171 000	(9 000)	I 162 000	
Пересмотренные сметные предположения <u>б/</u>	28 000	-	28 000	
Финансовые последствия - Программа работы, одобренная Советом по тор- говле и развитию <u>а/</u>	9 200	(5 970)	<u>3 230</u>	I 193 230
Глава V. Путевые расходы персонала	210 000	(10 000)	<u>200 000</u>	200 000
Глава VI. Расходы на представительство	10 000	-	<u>10 000</u>	10 000
Глава VII. Оборудование длительного пользования	15 000	-	15 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения <u>б/</u>	1 000	-	<u>1 000</u>	16 000
Глава VIII. Общие расходы	361 000	(25 000)	336 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения <u>б/</u>	31 000	-	<u>31 000</u>	367 000
Глава IX. Типографские расходы	152 000	(15 000)	137 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения <u>б/</u>	9 000	-	<u>9 000</u>	146 000
C. Услуги других отделений Организации Объединенных Наций				
Глава X. Оклады и заработная плата				
1) Штатные должности	2 022 800	-	2 022 800	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>б/</u>	151 000	-	151 000	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>с/</u>	2 000	(2 000)	-	
ii) Временный персонал	686 300	(30 000)	<u>2 173 800</u> 656 300	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>б/</u>	38 000	(5 900)	32 100	
Финансовые последствия - Программа работы, одобрен- ная Советом по торговле и развитию <u>а/</u>	15 600	(5 600)	<u>10 000</u> <u>656 300</u> <u>30 000</u>	
iii) Сверхурочная работа	30 000	-	<u>3 000</u>	
Пересмотренные сметные пред- положения <u>б/</u>	3 000	-	<u>3 000</u>	2 905 200

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендо- ванные Кон- сультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
		(в долл. США)		
Глава XI. Общие расходы по персоналу	486 000	(40 000)	446 000	
Пересмотренные сметные предположения ^{b/}	11 000	-	<u>11 000</u>	457 000
D. <u>Центр по международной торговле</u>				
Глава XII. Центр по международной торговле	917 200	(25 500)	891 700	
Пересмотренные сметные предположе- ния ^{b/}	<u>88 400</u>	<u>-</u>	<u>88 400</u>	<u>980 100</u>
Итого по разделу I5	<u>12 817 300</u>	<u>(292 300)</u>		<u>12 525 000</u>

^{a/} A/C.5/1414, A/8408/Add.23, A/8599, резолюция 2820 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

^{b/} Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений. Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

^{c/} Весь персонал, подлежащий географическому распределению, имеющий достаточное и подтвержденное знание второго официального языка, начиная с 1 января 1972 года, получит право на более быстрое продвижение по ступеням (A/C.5/1408, A/8408/Add.20, A/C.5/SR.1485).

Сметные пред- положения, пред- ставленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендован- ные Консуль- тативным комитетом	Ассигнования, утвержден- ные Генераль- ной Ассамб- леей
--	---	---

(в долл. США)

Раздел 16. Организация Объединенных Наций
по промышленному развитию

Глава I. Шестая сессия Совета по про- мышленному развитию и совещания его вспомогательных органов	210 000	(15 000)	195 000	
Пересмотренные сметные предположе- ния а/	15 000	-	15 000	
Финансовые последствия - Осуществле- ние программы работы, как было реко- мендовано Специальной международной конференцией б/	182 000	(80 000)	<u>102 000</u>	312 000
Глава II. Совещания специальных и кон- сультативных органов	133 500	(10 000)	123 500	
Пересмотренные сметные предположе- ния а/	3 000	-	3 000	
Финансовые последствия б/	90 000	(45 000)	<u>45 000</u>	171 500
Глава III. Оклады и заработная плата				
i) Штатные должности	8 099 000	-	8 099 000	
Пересмотренные сметные пред- положения а/	572 000	(7 000)	565 000	
Осуществление резолюции 2480 В (XXIII) Генеральной Ассамблеи д/	10 300	(10 300)	-	
Финансовые последствия - Созда- ние центра по сбору и распро- странению информации б/	62 200	(33 200)	<u>29 000</u>	
			8 698 000	
ii) Временный персонал	50 000	-	50 000	
Пересмотренные сметные пред- положения а/	3 500	-	3 500	
Осуществление расширенной про- граммы работы на 1972 год с/	400 000	(88 000)	<u>312 000</u>	
			365 500	
iii) Отдельные эксперты и консультанты	335 000	(10 000)	325 000	
Финансовые последствия б/	80 000	(35 000)	<u>45 000</u>	
			370 000	
iv) Надбавки за сверхурочную и ночную работу	40 000	-	40 000	
Пересмотренные сметные предпо- ложения а/	3 000	-	<u>3 000</u>	
			<u>43 000</u>	9 471 500
Глава IV. Общие расходы по персоналу	2 282 000	(80 000)	2 202 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения а/	155 000	-	155 000	
Пересмотренные сметные предполо- жения с/	50 000	(12 000)	38 000	
Подготовка персонала с целью повыше- ния квалификации (А/С.5/1404, А/8408/Add.21; А/С.5/SR.1484)	14 000	(4 000)	10 000	
Финансовые последствия б/	18 200	(9 200)	<u>9 000</u>	2 414 000

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
Глава V. Путевые расходы персонала	410 000	(15 000)	395 000	
Финансовые последствия <i>b/</i>	8 000	(3 000)	5 000	400 000
Глава VI. Выплаты, согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положению о персонале; расходы на представительство	11 000	-	11 000	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	1 000	-	<u>1 000</u>	12 000
Глава VII. Оборудование длительного пользования	104 000	-	104 000	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	7 500	-	<u>7 500</u>	III 500
Глава VIII. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	247 000	-	247 000	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	18 500	-	<u>18 500</u>	265 500
Глава IX. Общие расходы	632 500	(25 000)	607 500	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	45 500	-	45 500	
Финансовые последствия <i>b/</i>	15 000	-	<u>15 000</u>	668 000
Глава X. Программа публикации и размножение документов по контрактам	305 000	-	305 000	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	23 000	-	<u>23 000</u>	328 000
Глава XI. Планирование здания Центральных учреждений и административное управление	264 100	(14 100)	250 000	
Пересмотренные сметные предположения <i>a/</i>	<u>19 500</u>	<u>(4 500)</u>	<u>15 000</u>	<u>265 000</u>
Итого по разделу I6	<u>14 919 300</u>	<u>(500 300)</u>		<u>14 419 000</u>

a/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений - результаты колебаний валютных курсов (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

b/ A/C.5/1415, A/8408/Add.22, A/8602, резолюция 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

c/ Доклад Специальной международной конференции ЮНЕСКО, рекомендованный Советом промышленного развития на его пятой сессии (A/C.5/1400, A/8408/Add.24, A/C.5/SR.1483).

d/ Весь персонал, подлежащий географическому распределению, имеющий достаточные и подтвержденные знания второго языка, начиная с 1 января 1972 г., получит право на более быстрое продвижение по ступеням (A/C.5/1408, A/8408/Add.20, A/C.5/SR.1485).

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
(в долл. США)				
Раздел I7. Специальные миссии				
Глава I. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине	5 969 300	-	<u>5 969 300</u>	5 969 300
Глава II. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	I 283 900	-	<u>I 283 900</u>	I 283 900
Глава III. Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи	298 300	(7 200)	<u>291 100</u>	291 100
Глава IV. Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	I40 000	-	<u>I40 000</u>	I40 000
Глава V. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии	346 100	(46 100)	300 000	
Финансовые последствия - Присутствие Совета на Конференции по Намибии в Брюсселе и конференции Организации африканского единства в Осло и посещение Африки (A/C.5/I422, A/C.5/SR.I487, A/8633, резолюция 2871 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	44 400	-	44 400	
Поездки в связи с осуществлением программы Фонда Организации Объединенных Наций по Намибии (A/C.5/I423, A/C.5/SR.I487, A/8633, резолюция 2872 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	2 900	-	<u>2 900</u>	347 300
Глава VI. Специальный комитет по апартеиду	II 400	-	II 400	
Финансовые последствия - Программа работы Специального комитета, представленная в пересмотренном виде в его докладе (A/C.5/I403, A/8408/add.12 A/8534, резолюция 2775 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	3 600	-	3 600	15 000
Глава VII. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	200 000	(35 000)	165 000	
Финансовые последствия - Программа работы, предусмотренная Специальным комитетом (A/C.5/I428, A/C.5/SR.I488, A/8632, резолюции 2866 (XXVI), 2868 (XXVI), 2878 (XXVI), 2879 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	I42 000	(I42 000)	<u>-</u>	I65 000
Глава VIII. Представитель Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана	-	-	-	-

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомандованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
	(в долл. США)			
Глава IX. Специальная Рабочая группа экспертов, созданная в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) Комиссии по правам человека	-	-	-	-
Пересмотренные сметные предположения - Пересмотренная рабочая программа, одобренная Экономическим и Социальным Советом (A/C.5/1366/Add.2, A/8408/Add.25, A/C.5/SR.1486).....	121 400	(11 400)	<u>120 000</u>	120 000
Глава X. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий	-	-	-	
Финансовые последствия - Продолжение его работы в соответствии с рекомендациями Специального политического комитета (A/C.5/I426, A/C.5/SR.1488, A/8636, резолюция 2851 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	<u>39 100</u>	-	<u>39 100</u>	<u>39 100</u>
Итого по разделу I7	<u>8 612 400</u>	<u>(241 700)</u>		<u>8 370 700</u>
<u>Раздел I8. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев</u>				
Глава I. Оклады и заработная плата				
1) Штатные должности	3 444 000	-	3 444 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	127 000	-	<u>127 000</u>	
			3 571 000	
ii) Предварительные штатные должности	143 000	(41 500)	101 500	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	5 500	-	<u>5 500</u>	
			107 000	
iii) Корреспонденты, консультанты, временный персонал и надбавки за сверхурочную работу	105 000	7 000	112 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	4 000	-	<u>4 000</u>	
			<u>116 000</u>	3 794 000
Глава II. Общие расходы по персоналу	1 018 000	(11 500)	1 006 500	
Пересмотренные сметные предположения	29 500	(1 500)	<u>28 000</u>	1 034 500
Глава III. Путевые расходы по служебным командировкам	193 000	-	193 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	3 000	-	3 000	196 000
Глава IV. Деятельность в области общественной информации	35 000	-	35 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	3 000	-	<u>3 000</u>	38 000

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей	
		(в долл.США)		
Глава V. Расходы на представительство	10 500	-	10 500	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	500	-	<u>500</u>	11 000
Глава VI. Постоянное оборудование	36 000	-	36 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	2 000	-	<u>2 000</u>	38 000
Глава VII. Общие расходы	261 000	-	261 000	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	7 000	-	<u>7 000</u>	268 000
Глава VIII. Типографские работы по контрактам	<u>19 000</u>	<u>-</u>	<u>19 000</u>	<u>19 000</u>
Итого по разделу I8	<u>5 446 000</u>	<u>(47 500)</u>	<u>5 398 500</u>	

а/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений - Результаты колебаний валютного курса швейцарского франка (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

Раздел I9. Международный Суд

Глава I. Оклады и расходы членов Суда	763 000	-	763 000	
Пересмотренные сметные предположения - Увеличение окладов и пенсий членов Суда (A/C.5/1364, A/8408/Add.2, A/C.5/SR.1438)	182 050	(61 700)	120 350	
Результаты колебаний валютных курсов а/.....	1 500	-	<u>1 500</u>	884 850
Глава II. Оклады, заработная плата и расходы по канцелярии Суда ...	691 500	(30 000)	661 500	
Пересмотренные сметные предположения а/.....	24 500	-	<u>24 500</u>	686 000
Глава III. Общее обслуживание	124 300	(5 000)	<u>119 300</u>	119 300
Глава IV. Постоянное оборудование	<u>16 000</u>	<u>-</u>	<u>16 000</u>	<u>16 000</u>
Итого по разделу I9	<u>1 802 850</u>	<u>(96 700)</u>	<u>1 706 150</u>	

а/ Пересмотренные сметные предположения по различным разделам расходов и поступлений - Результаты колебаний валютного курса датского гульдена (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблей	
(в долл. США)				
<u>Раздел 20. Особые расходы</u>				
Глава I. Мемориальное кладбище Организации Объединенных Наций в Корею	75 100	-	<u>75 100</u>	75 100
Глава II. Международная школа Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке	535 000	-	<u>535 000</u>	535 000
Глава III. Облигации Организации Объединенных Наций	8 556 900	-	<u>8 556 900</u>	8 556 900
Глава IV. Трехсторонняя программа стипендий (Управление общественной информации)	21 000	-	<u>21 000</u>	21 000
Глава V. Программа Организации Объединенных Наций по содействию преподаванию, изучению, распространению и более широкому признанию международного права Финансовые последствия - Программа деятельности, предусмотренная в отчете Генерального секретаря (A/8508 и Corr.1, A/C.5/I418, A/C.5/SR.I486, A/8609, резолюция 2838 (XXVI) Генеральной Ассамблеи	40 000 12 500	-	40 000 <u>12 500</u>	 52 500
Глава VI. Участие Организации Объединенных Наций в Объединенной инспекционной группе	170 000	-	<u>170 000</u>	170 000
Глава VII. Участие Организации Объединенных Наций в совместно финансируемой деятельности в области административной координации	160 000	(18 500)	<u>141 500</u>	141 500
Глава VIII. Участие Организации Объединенных Наций в расходах по секретариату Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	176 900	-	<u>176 900</u>	176 900
Глава IX. Международный вычислительный центр в Женеве Пересмотренные сметные предположения - Сбережения, полученные в связи с отсрочкой найма (A/C.5/I378 и Corr.1, A/8408/Add.16, A/C.5/SR. I485)	640 000 -	- (9 600)	640 000 <u>(9 600)</u>	 630 400
Глава X. Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки. Финансовые последствия - Дальнейшая мера переходного характера для обеспечения непрерывности Программы до получения соответствующих добровольных взносов (A/C.5/I424, A/C.5/SR.I487, A/8634, резолюция 2875 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	100 000	-	<u>100 000</u>	100 000

	Сметные предпо- ложения, представ- ленные Генераль- ным секретарем	Сокращения, ре- комендованные Консультатив- ным комитетом	Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей
--	---	--	--

(в долл. США)

Глава XI. Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии. Финансовые последствия - Программа помощи наро- ду Намибии (А/С.5/1423, А/С.5/SR.1487, А/8653, резолюция 2872 (XXVI) Гене- ральной Ассамблеи)	50 000	-	<u>50 000</u>	50 000
Глава XII. Программа содействия приме- нению космической техники. Финансовые последствия - Доклад Комитета по использованию косми- ческого пространства в мирных целях (А/С.5/1402, А/С.5/SR.1462, А/8535, резолюция 2776 (XXVI) Гене- ральной Ассамблеи)	65 000	-	<u>65 000</u>	65 000
Итого по разделу 20	<u>10 602 400</u>	(28 100)	<u>10 574 300</u>	<u>10 574 300</u>
ВСЕГО	<u>223 196 785</u>	(5 822 375)	<u>214 374 410</u>	<u>214 374 410</u>

Минус:

Общее сокращение, которое должно
быть достигнуто в отношении всех
ассигнований по всем разделам
расходов, предусматривающих выпуск
документации Организации Объеди-
ненных Наций (А/8319 и Corr.,
А/8426, А/8488, А/8532 и Corr.1 и 2
А/8608, резолюция 2836 (XXVI) Ге-
неральной Ассамблеи от 17 декабря
1971 года)

(1 250 000)

ОБЩАЯ СУММА АССИГНОВАНИЙ

213 124 410

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Увеличения или сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Смета, утвержденная Генеральной Ассамблей
(в долл. США)			
<u>Раздел 1 сметы поступлений. Поступления по плану налогообложения персонала</u>	24 950 000	(410 000)	24 540 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Решения Экономического и Социального Совета (A/C.5/1366/Add.1 и Corr.1, A/8408/Add.1 и Add.1 (Corr.1, A/C.5/SR.1458)).....	29 700	(4 700)	25 000
Обследования различных отделений админи- стративно-управленческим отделом (A/C.5/1406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488).....	290 000	(15 000)	275 000
Лингвистическое обслуживание на китайском языке в Центральных учреждениях и результаты колебаний валютных курсов (A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489).....	275 000	-	275 000
Обработка данных при помощи электронно- вычислительной техники в организациях системы Организации Объединенных Наций (A/C.5/1378 и Corr.1, A/8408/Add.16, A/C.5/SR.1485)	- <u>a/</u>	-	63 000
Сотрудники службы безопасности в Центральных учреждениях (A/C.5/1405, A/8408/Add.28, A/C.5/SR.1488)	16 000	-	16 000
Пересмотренные сметные предположения по разделу 16, ЮНИДО (A/C.5/1400, A/8408/Add.24, A/C.5/SR.1483).....	80 000	(18 000)	62 000
Региональные бюро по выпуску информационных материалов Управления общественной информации (A/C.5/1320/Rev.1 и Rev.1/Add.1, A/8408/Add.4, A/C.5/XXVI/CRP.24/Rev.1, A/C.5/SR.1468).....	14 000	(14 000)	-
Осуществление резолюции 2480 В (XXIII) Гене- ральной Ассамблеи (A/C.5/1408, A/8408/Add.20, A/C.5/SR.1485).....	26 000	(26 000)	-
Финансовые последствия:			
Зарплата Генерального секретаря (A/C.5/L.1062/ Rev.1, A/8408/Add.9, A/8531, резолюция 2772 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	6 250	-	6 250
Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме окружающей человека среды (A/C.5/1416, A/8408/Add.26, A/8601, резолюция 2850 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	50 000	(23 000)	27 000
Канцелярия координатора по вопросам оказания помощи в случае стихийных бедствий (A/C.5/1409 и Corr.1, A/8408/Add.18, A/8499, резолюция 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	17 400	-	17 400
Доклад Специальной международной конференции ЮНИДО (A/C.5/1415, A/8408/Add.22, A/8602, резолюция 2823 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	13 700	(6 700)	7 000
Доклад Совета по торговле и развитию (A/C.5/1414, A/8408/Add.23, A/8599, резолюция 2820 (XXVI) Генеральной Ассамблеи).....	9 000	(9 000)	-
Научно-исследовательская работа по вопросам мира (A/C.5/1412, A/8408/Add.17, A/8554, резолюция 2817 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)	4 800	(4 800)	-
<u>Итого по разделу 1 сметы поступлений</u>	<u>25 781 850 ^{a/}</u>	<u>(531 200)</u>	<u>25 313 650</u>

a/ Итого не включает в себя 63 000 долл., которые не конкретизированы в первоначальных сметных предположениях.

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Увеличения или сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Смета, утвержденная Генеральной Ассамблеей
--	--	--	--

(в долл. США)

**Раздел 2 сметы поступлений. Средства,
поступающие по внебюджетным счетам**

i) Программа развития Организации Объединенных Наций: взнос на покрытие административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию проектов технической помощи, переданных Организации Объединенных Наций для осуществления	1 874 400	-	1 874 400
ii) Добровольные средства, имеющиеся в распоряжении Верховного комиссара по делам беженцев	580 000	-	580 000
iii) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	45 000	-	45 000
Итого по разделу 2 поступлений ...	2 499 400	-	2 499 400

Раздел 3 сметы поступлений. Общие поступления

i) Поступления за счет аренды помещений ..	252 000	10 000	262 000
ii) Возмещение средств за предоставление персонала и услуг специализированным учреждениям и другим органам	947 000	-	947 000
Пересмотренные сметные предположения:			
Возмещение средств Межправительственной морской консультативной организацией в счет проведения Конференции по международным контейнерным перевозкам, которая будет проведена в Женеве в ноябре 1972 года а/	60 000	-	60 000
Возмещение средств Программой развития Организации Объединенных Наций в счет обслуживания электронно-вычислительной техникой, изъятого согласно новому соглашению по учреждению Международного вычислительного центра в Женеве а/	(125 000)	-	<u>(125 000)</u> 882 000
iii) Банковские проценты	67 000	-	67 000
iv) Продажа подержанного оборудования	60 000	-	60 000
v) Возмещение расходов за предыдущие годы	235 000	-	235 000
vi) Вносы государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций	2 392 000	-	2 392 000
vii) Поступления от телевидения и других аналогичных услуг	400 000	-	400 000
viii) Возмещение части расходов по строительству здания Организации Объединенных Наций в Сантьяго (Чили)	120 000	-	120 000

	Сметные предположения, представленные Генеральным секретарем	Увеличения или сокращения, рекомендованные Консультативным комитетом	Смета, утвержденная Генеральной Ассамблеей	
Раздел 3 сметы поступлений (продолжение)		(в долл. США)		
ix) Возмещение вноса Организации в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций за вышедших из Фонда участников	350 000	-	350 000	
Пересмотренные сметные предположения - Результаты колебаний валютных курсов <u>а/</u>	22 000	-	22 000	
			372 000	
x) Прочие поступления	120 000	-	120 000	
Итого по разделу 3 сметы поступлений	4 900 000	10 000	4 910 000	
Раздел 4 сметы поступлений. Приносящие доход виды деятельности				
Глава I. Продажа почтовых марок	2 635 000	-	2 635 000	2 635 000
Глава II. Продажа печатных изданий и книжный магазин Организации Объединенных Наций.....	89 000	11 000	100 000	
Пересмотренные сметные предположения - Три должности продавцов в Женевском отделении, за счет поступлений - Обследование административно- управленческого отдела (A/C.5/1406, A/8408/Add.27 и Add.27/Corr.1, A/C.5/SR.1488)	(14 800)	-	(14 800)	85 200
Глава III. Обслуживание посетителей и осмотр зданий в сопровождении экокурсоводов	(144 000)	24 000	(120 000)	(120 000)
Глава IV. Магазины сувениров и подарков и ресторанное обслуживание	398 400	-	398 400	398 400
Глава V. Отчисления - Памятные медали	200 000	-	200 000	200 000
Итого по разделу 4 сметы поступлений	3 163 600	35 000	3 198 600	
Всего по смете поступлений, за исключением поступлений по плану налогообложения персонала	10 563 000	45 000	10 608 000	
ИТОГО ПО СМЕТЕ ПОСТУПЛЕНИЙ	36 344 850	(486 200)	35 921 650	

а/ A/C.5/1417 и Corr.1, A/8408/Add.29, A/C.5/SR.1489.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
